

LA FIGURA DEL TRADUCTOR/A INTÉRPRETE JURADO/A EN ALEMANIA

ANA CÓRDOBA SÁNCHEZ
Universidad de Córdoba
l92cosaa@uco.es

Fecha de recepción: 04.02.2025

Fecha de revisión: 15.04.2025

Fecha de aceptación: 02.05.2025

Resumen: En este trabajo se presentan las principales características del desempeño de la interpretación jurada en Alemania. Para ello, en primer lugar, nos acercamos a la figura del traductor e intérprete jurado del país; a continuación, abordamos la normativa que regula esta profesión en dos ámbitos: el nacional y el comunitario; finalmente, establecemos la necesidad de contar con traducción e interpretación jurada y establecemos las oportunas conclusiones.

Palabras clave: traducción jurada; interpretación jurada; normativa comunitaria; normativa estatal.

Die Stellung beglaubigter Übersetzer/innen und beeidigter Dolmetscher/innen in Deutschland

Zusammenfassung: Die vorliegende Arbeit stellt die wesentlichen Merkmale der beeidigten Übersetzungs- und Dolmetschtätigkeit in Deutschland dar. Dazu wird zunächst die Stellung der beeidigten Übersetzer und Dolmetscher in Deutschland untersucht. Anschließend werden die Rechtsvorschriften behandelt, die diesen Beruf auf zwei Ebenen regeln: auf nationaler und auf EU-Ebene. Abschließend wird die Notwendigkeit beeidigter Übersetzungen und Verdolmetschungen dargelegt und es werden die entsprechenden Schlussfolgerungen gezogen.

Schlusswörter: Beglaubigte Übersetzung; beeidigtes Dolmetschen; EU-Rechtsvorschriften; nationale Rechtsvorschriften.

Sworn translator/ interpreter in Germany

Abstract: This paper presents the main characteristics of sworn translation and interpreting in Germany. To this end, it first examines the role of the sworn translator and interpreter in the country. It then addresses the regulations governing this profession at two levels: national and EU level. Finally, it establishes the need for sworn translation and interpreting and draws the relevant conclusions.

Key words: sworn translation; sworn interpreting; EU regulation governing; national regulation governing;

Sumario: 0. Introducción y objetivos de estudio. 1. La figura del traductor e intérprete jurado en Alemania. 2. Normativa reguladora. 3. Necesidad de una traducción jurada. 4. Necesidad de una interpretación jurada. 5. Conclusiones.

0. Introducción y objetivos del estudio

Alemania es un país con carácter federal, algo que ya puede ofrecer una pista de cómo será el sistema de traducción jurada. Los dieciséis Estados federados (*Bundesländer*) regulan de forma independiente la figura del Traductor/a Intérprete Jurado/a. Esto tiene como consecuencia una serie de diferencias como pueden ser la propia denominación en alemán de traductor e intérprete jurado, la legislación que regula tal figura e incluso el acceso a dicha titulación (Arenas 2020: 8).

Este trabajo tiene, como objetivo principal, ofrecer una panorámica sobre la traducción jurada en Alemania, y para ello desarrolla los siguientes objetivos específicos:

- (1) Analizar la figura del Traductor e Intérprete Jurado en dicho país.
- (2) Ofrecer la normativa que regula la profesión del Traductor e Intérprete Jurado. Para ello, se analizará la normativa en el seno de la Unión Europea y la normativa nacional.

1. La figura del traductor e intérprete jurado en Alemania

En lo relativo a la figura del traductor jurado en Alemania, lo primero que debemos conocer es que tiene distintas denominaciones, dependiendo del *Bundesland*. Así, para esta figura encontramos las siguientes expresiones: *ermächtigter Übersetzer, öffentlich bestellter und beeidigter Urkundenübersetzer,*

öffentlich bestellter und allgemein beeidigter Übersetzer, öffentlich bestellter und allgemein vereidigter Übersetzer, allgemein ermächtigter Übersetzer, allgemein vereidigter Übersetzer, o bien öffentlich bestellter Übersetzer. Según la Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer, se trata de

Allgemein beeidigte oder ermächtigte bzw. öffentlich bestellte Dolmetscher und Übersetzer sind Dolmetscher und Übersetzer, die bei einem Landgericht, Oberlandesgericht oder einer Innenbehörde einen allgemeinen Eid abgelegt haben¹.

Traductores e intérpretes jurados se unen en asociaciones profesionales. Algunas de las más relevantes son las que se muestran en la Tabla 1:

Tabla 1. Asociaciones de traductores e intérpretes en Alemania.

Asociación	Sede
Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ) ²	Berlin
Bundesverband der Türkisch-Deutsch Dolmetscher und Übersetzer e. V. (TDÜ) ³	Hamburgo
Fachverband der Berufsübersetzer und Berufsdolmetscher e. V. (ATICOM) ⁴	Hattingen
Fachverband der Dolmetscher und Übersetzer in Deutschland (FDÜD) ⁵	Hanóver
Verband der Übersetzungsbüros e. V. (VÜ) ⁶	Bonn

Por otra parte, y con respecto al examen de acceso, cada Estado o *Bundesland* presenta su propia vía de acceso y el encargado de su regulación, lo que implica un Tribunal Regional (*Landgericht*) propio para evaluar a las personas candidatas y proceder a su nombramiento. El examen puede ser el modelo estatal, denominado *staatliche Prüfung*, o una selección propia, según considere cada Estado. Por ejemplo, algunos *Bundesländer* consideran que es suficiente una acreditación lingüística de las lenguas para las cuales se requiere el título. Se podría destacar el hecho de que también pueden acreditarse el campo de especialidad, algo que no sucede en España. Entre

¹ <https://bdue.de/der-beruf/beeidigte>. Fecha de consulta: 20/07/2025.

² <https://bdue.de/der-bdue>. Fecha de consulta: 25/07/2025.

³ <https://www.tdue-ev.de/>. Fecha de consulta: 25/07/2025.

⁴ <https://aticom.de/>. Página web inactiva. Fecha de consulta: 25/07/2025.

⁵ <http://www.fdued.de/>. Fecha de consulta: 25/07/2025.

⁶ <https://www.vdue.de/>. Página web inactiva. Fecha de consulta : 25/07/2025.

estas características, se observa también el órgano que designa tal habilitación. En el epígrafe 2.2. de este trabajo exponemos la legislación por *Bundesländer*.

El Ministerio de Justicia alemán, a través del *Justiz Portal des Bundes und der Länder*⁷ cuenta con una base de datos de traductores e intérpretes jurados en las que el usuario puede realizar una búsqueda para solicitar los servicios de estos profesionales. La Figura 1 muestra el buscador que contiene el portal de la base de datos:

Figura 1. Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank.

2. Normativa reguladora

Alemania no consta de una historia en torno a esta figura, como sí ocurre en el caso de España. La primera ley data de 1972, fecha relativamente reciente; e incluso se encuentra la *Dolmetschergesetz* (Ley de los intérpretes) de Baviera, fechada en 1953 (Arenas 2020:12). Por el contrario, España regula la figura de los intérpretes jurados desde 1843, aunque posteriormente esta legislación ha sufrido modificaciones como lo relativo a su denominación y la vía de acceso al título. A nivel nacional, la actual ley vigente es la *Gesetz über die allgemeine Beeidigung von gerichtlichen Dolmetschern* (*Gerichtsdolmetschergesetz- GDolmG*)⁸.

⁷ <https://justiz.de/index.php>. Fecha de consulta : 25/07/2025.

⁸ <https://www.gesetze-im-internet.de/gdolmg/>. Fecha de consulta: 27/07/2025. Junto a esta normativa nacional, también hemos de tener en cuenta la *Directiva 2010/64/UE del Parlamento*

Dada la casuística de Alemania, el presidente del *Landgericht* tiene tal potestad en la mayoría de los *Bundesländer* (Arenas 2020: 15-16). La Tabla 2 muestra la legislación que regula esta profesión, así como la autoridad que tiene la potestad en materia de traducción e interpretación jurada de cada *Bundesland*:

Tabla 2. Normativa reguladora de la profesión de traductor e intérprete jurado en los *Bundesländer*

Bundesland	Normativa	Autoridad
Baden-Württemberg	Gesetz zur Ausführung des Gerichtsverfassungsgesetzes und von Verfahrensgesetzen der ordentlichen Gerichtsbarkeit (AGGVG) Vom 16. Dezember 1975 ⁹	Präsident des Landgerichts
Bayern	No consta	Präsident des Landgerichts
Berlin	Verordnung zur Regelung der Allgemeinbeeidigung von Dolmetschern und Ermächtigung von Übersetzern. Vom 27. Januar 2010 ¹⁰	Präsident des Landgerichts
Brandenburg	Gesetz zur Neuregelung der allgemeinen Beeidigung von Dolmetscherinnen und Dolmetschern und der Ermächtigung von Übersetzerinnen und Übersetzern und zur Änderung weiterer Gesetze Vom 16. Dezember 2022 (Brandenburgisches Sprachmittlergesetz – BbgSpMG) ¹¹	Präsident des Landgerichts
Bremen	Gesetz zur Aufführung des Gerichtsverfassungsgesetzes (AGGVG), § 28 ¹²	Präsidentin des Hanseatischen Oberlandesgerichts

Europeo y del Consejo de 20 de octubre de 2010 relativa al derecho a interpretación y traducción en los procesos penales. Todos los Estados miembros han realizado la transposición de esta directiva a través de sus respectivas legislaciones nacionales.

⁹ <https://www.landesrecht-bw.de/bsbw/document/jlr-GVGAGBWrahmen>. Fecha de consulta: 27/07/2025.

¹⁰ <https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-DolmVBErahmen>. Fecha de consulta: 27/07/2025. Fue derogada el 31 de diciembre de 2022.

¹¹ https://bravors.brandenburg.de/fm/76/GVBl_I_30_2022.pdf. Fecha de consulta: 27/07/2025. La anterior Gesetz über die allgemeine Beeidigung von Dolmetschern und Ermächtigung von Übersetzern des Landes Brandenburg (Brandenburgisches Dolmetschergesetz – BbgDolmG) de 7 de julio de 2009 fue derogada, y dejó de tener vigor el 1 de enero de 2023.

¹² https://www.transparenz.bremende/metainformationen/gesetz-zur-ausfuhrung-des-gerichtsverfassungsgesetzes-aggv-g-in-der-fassung-vom-21-august-1974-267483-as-bremen203-tpgesetz-c55340.de&template=20_gp_ifg_meta_detail.d. Fecha de consulta: 27/07/2025.

Hamburg	No consta	Behörde für Inneres und Sport
Hessen	No consta	Präsident des Landgerichts
Mecklenburg-Vorpommern	No consta	Präsident des Oberlandesgerichts
Niedersachsen	No consta	Landesgericht Hannover
Nordrhein-Westfalen	Gesetz über die Justiz im Land Nordrhein-Westfalen (Justizgesetz Nordrhein-Westfalen – JustG NRW), § 33-35. ¹³	Präsident des Oberlandesgerichts
Rheinland-Pfalz	Landesgesetz über Dolmetschende und Übersetzende in Justizangelegenheiten (LDÜJG) vom 7. Dezember 2022 ¹⁴	Präsidenten des Oberlandesgerichts
Saarland	Saarländisches Ausführungsgesetz zum Gerichtsverfassungsgesetz (SAG GVG) vom 4. Oktober 1972	Präsident des Landesgerichts
Sachsen	Sächsisches Gesetz über die staatliche Prüfung, öffentliche Bestellung und allgemeine Beerdigung von Dolmetschern, Übersetzern und Gebärdensprachdolmetschern (Sächsisches Dolmetschergesetz – SächsDolmG) ¹⁵	Präsident des Oberlandesgerichts Dresden
Sachsen-Anhalt	Dolmetschergesetz des Landes Sachsen-Anhalt (DolmG LSA) vom 16. Dezember 2009. ¹⁶	Präsident des Landgerichts
Schleswig-Holstein	Landesjustizgesetz (LJG) § 74-79 ¹⁷	Präsident des Oberlandesgerichts
Thüringen	Gerichtsverfassungsgesetzes (ThürAGGVG) ¹⁸	Präsident des Landgerichts

¹³ <https://richtwch.nrw.de/bsaw/nr=2&glr=3&glr=300&bsid=3584&afghdr=N&menu=&sg=0&id=0713>. Fecha de consulta: 27/07/2025.

¹⁴ <https://landesrecht.rlp.de/bsrp/document/jlr-DolmGRP2023rahmen>. Fecha de consulta: 25/07/2025.

¹⁵ https://revosax.sachsen.de/vorschrift_gesamt/9977.html. Fecha de consulta: 25/07/2025.

¹⁶ <https://www.landesrecht.sachsen-anhalt.de/bsst/document/jlr-DolmGST2009V1P4>. Fecha de consulta: 25/07/2025.

¹⁷ <https://www.schleswig-holstein.de/DE/justiz/gerichte-und-justizbehorden/OLG/Aufgaben/Dolmetscher/Dolmetscher.html>. Fecha de consulta : 25/07/2025.

¹⁸ <https://landesrecht.thueringen.de/bsth/document/jlr-GVGAGTHrahmen>. Fecha de consulta : 27/07/2025.

Los únicos *Bundesländer* que poseen una normativa reguladora sobre la profesión y el acceso al cuerpo de traductores e intérpretes jurados son el Estado de Sachsen (SächsDolmG) y Sachsen-Anhalt (DolmG LSA).

Por otra parte, a nivel estatal existen dos leyes federales que regulan los precios y las tarifas de los traductores e intérpretes jurados. Se trata de la *Gerichts- und Notarkostengesetz* (GNotKG) y la *Justizvergütungs- und -entschädigungsgesetz* (JVEG). Ambas normas regulan cuánto cuestan los servicios de un traductor jurado cuando es requerido por parte de la administración pública.

3. Necesidad de una traducción jurada

Una de las cuestiones fundamentales que debemos conocer es cuándo es necesario realizar una traducción jurada. De forma general, es necesario tener una traducción certificada de aquellos textos considerados documentos oficiales, y que han sido expedido por autoridades o instituciones, o bien de aquellos que siendo expedidos por personas o entidades privadas podrían tener un efecto jurídico o valer para ser presentado ante instancias jurídicas o judiciales. Es el caso, por ejemplo, de certificados y títulos académicos (*Abiturzeugniss, Abschlusszeugniss, Schulzeugniss, Diplom, Studienbuch*); certificados relativos a la residencia, empadronamiento, identificación o estado civil (*Bescheinung über Namensänderungen, Geburtsurkunde, Personalausweis, Heiratsurkunde, Reisepass, Sterbeurkunde, Scheidungsurkunde*) certificados laborales (*Arbeitsbuch, Arbeitszeugniss, Zertifikat, Vertrag*), o cuestiones relacionadas con antecedentes penales (*Führungszeugniss*).

Todos los documentos con traducción jurada en Alemania llevan el sello del traductor jurado, y consta de los siguientes elementos:

- (1) Nombre del traductor o traductora jurado.
- (2) Calificación *Beeidigter Übersetzer*, o cualquiera de las denominaciones mencionadas en este trabajo.
- (3) Idiomas para los cuales el traductor o la traductora están habilitados como traductores jurados.
- (4) Número de identificación profesional

Junto al sello de la persona que realiza la traducción jurada, encontramos también un párrafo, que es la certificación oficial de la traducción, junto a la firma del traductor jurado. Dicho párrafo reza del siguiente modo:

Ich, [Nombre del Traductor], beeidigter Übersetzer für die englische/deutsche Sprache, bescheinige hiermit, dass die vorliegende Übersetzung eine vollständige und richtige Übersetzung des mir vorgelegten Dokuments ist. Ort, Datum [Lugar, Fecha].¹⁹

Igualmente, a veces es necesaria la traducción de documentos para ser presentados en sede judicial, lo que queda recogido en la Directiva 2010/64/UE (en alemán: *Richtlinie 2010/64/EU*), concretamente en su artículo 3:

Artikel 3

Recht auf Übersetzung wesentlicher Unterlagen

- (1) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass verdächtige oder beschuldigte Personen, die die Sprache des Strafverfahrens nicht verstehen, innerhalb einer angemessenen Frist eine schriftliche Übersetzung aller Unterlagen erhalten, die wesentlich sind, um zu gewährleisten, dass sie imstande sind, ihre Verteidigungsrechte wahrzunehmen, und um ein faires Verfahren zu gewährleisten.
- (2) Zu den wesentlichen Unterlagen gehören jegliche Anordnung einer freiheitsentziehenden Maßnahme, jegliche Anklageschrift und jegliches Urteil.
- (3) Die zuständigen Behörden entscheiden im konkreten Fall darüber, ob weitere Dokumente wesentlich sind. Verdächtige oder beschuldigte Personen oder ihr Rechtsbeistand können einen entsprechenden begründeten Antrag stellen.
- (4) Es ist nicht erforderlich, Passagen wesentlicher Dokumente, die nicht dafür maßgeblich sind, dass die verdächtigen oder beschuldigten Personen wissen, was ihnen zur Last gelegt wird, zu übersetzen.
- (5) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass verdächtige oder beschuldigte Personen das Recht haben, eine Entscheidung, dass keine Übersetzung von Dokumenten oder Passagen derselben benötigt wird, im Einklang mit nach einzelstaatlichem Recht vorgesehenen Verfahren anzufechten, und, wenn Übersetzungen zur Verfügung gestellt wurden, die Möglichkeit haben, zu

¹⁹ En español: "[Nombre de la persona que realiza la traducción jurada], traductor/a jurado/a para el idioma [idiomas de trabajo], certifico por la presente que esta es una traducción completa y correcta del documento que se me ha presentado. [Lugar, Fecha]". Traducción de la autora.

beanstanden, dass die Qualität der Übersetzungen für die Gewährleistung eines fairen Verfahrens unzureichend sei.

(6) In Verfahren zur Vollstreckung eines Europäischen Haftbefehls stellt der vollstreckende Mitgliedstaat sicher, dass seine zuständigen Behörden Personen, die solchen Verfahren unterliegen und die die Sprache, in der der Europäische Haftbefehl ausgestellt oder in die er vom ausstellenden Mitgliedstaat übersetzt wurde, nicht verstehen, eine schriftliche Übersetzung dieses Dokuments zur Verfügung stellen.

(7) Als Ausnahme zu den allgemeinen Regeln nach den Absätzen 1, 2, 3 und 6 kann eine mündliche Übersetzung oder eine mündliche Zusammenfassung der wesentlichen Unterlagen anstelle einer schriftlichen Übersetzung unter der Bedingung zur Verfügung gestellt werden, dass eine solche mündliche Übersetzung oder mündliche Zusammenfassung einem fairen Verfahren nicht entgegensteht.

(8) Jedweder Verzicht auf das in diesem Artikel genannte Recht auf Übersetzung von Unterlagen unterliegt dem Erfordernis, dass verdächtige oder beschuldigte Personen zuvor rechtliche Beratung oder in anderer Weise volle Kenntnis der Folgen eines solchen Verzichts erhalten haben und dass der Verzicht unmissverständlich und freiwillig erklärt wurde.

(9) Nach diesem Artikel zur Verfügung gestellte Übersetzungen müssen eine für die Gewährleistung eines fairen Verfahrens ausreichende Qualität aufweisen, insbesondere indem sichergestellt wird, dass verdächtige oder beschuldigte Personen wissen, was ihnen zur Last gelegt wird, und imstande sind, ihre Verteidigungsrechte wahrzunehmen.

4. Necesidad de una interpretación jurada

Del mismo modo que hay documentos que necesitan de una traducción jurada por los efectos jurídicos que tienen bien por su propio carácter, bien porque son documentos que pueden ser presentado ante instituciones, organizaciones, o incluso en sede judicial, en ocasiones es necesaria una interpretación jurada.

En concreto, la *Richtline 2010/64/EU* establece en su artículo 2 la regulación de la interpretación jurada en sede judicial:

Artikel 2

Recht auf Dolmetschleistungen

- (1) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass verdächtigen oder beschuldigten Personen, die die Sprache des betreffenden Strafverfahrens nicht sprechen oder verstehen, unverzüglich Dolmetschleistungen während der Strafverfahren bei Ermittlungs- und Justizbehörden, einschließlich während polizeilicher Vernehmungen, sämtlicher Gerichtsverhandlungen sowie aller erforderlicher Zwischenverhandlungen, zur Verfügung gestellt werden.
- (2) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass Dolmetschleistungen für die Verständigung zwischen verdächtigen oder beschuldigten Personen und ihrem Rechtsbeistand in unmittelbarem Zusammenhang mit jedweden Vernehmungen und Verhandlungen während des Verfahrens oder bei der Einlegung von Rechtsmitteln oder anderen verfahrensrechtlichen Anträgen zur Verfügung stehen, wenn dies notwendig ist, um ein faires Verfahren zu gewährleisten.
- (3) Das Recht auf Dolmetschleistungen gemäß den Absätzen 1 und 2 umfasst die angemessene Unterstützung für hör- und sprachgeschädigte Personen.
- (4) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass es ein Verfahren oder einen Mechanismus gibt, um festzustellen, ob verdächtige oder beschuldigte Personen die Sprache des Strafverfahrens sprechen und verstehen und ob sie die Unterstützung durch einen Dolmetscher benötigen.
- (5) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass verdächtige oder beschuldigte Personen das Recht haben, eine Entscheidung, dass keine Dolmetschleistungen benötigt werden, im Einklang mit den nach einzelstaatlichem Recht vorgesehenen Verfahren anzufechten, und, wenn Dolmetschleistungen zur Verfügung gestellt wurden, die Möglichkeit haben, zu beanstanden, dass die Qualität der Dolmetschleistungen für die Gewährleistung eines fairen Verfahrens unzureichend sei.
- (6) Gegebenenfalls können Kommunikationstechnologien, wie etwa Videokonferenzen, Telefon oder Internet, verwendet werden, es sei denn, die persönliche Anwesenheit des Dolmetschers ist für die Gewährleistung eines fairen Verfahrens erforderlich.
- (7) In Verfahren zur Vollstreckung eines Europäischen Haftbefehls stellt der vollstreckende Mitgliedstaat sicher, dass seine zuständigen Behörden den Personen, die solchen Verfahren unterliegen und die Verfahrenssprache nicht sprechen oder verstehen, gemäß diesem Artikel Dolmetschleistungen zur Verfügung stellen.

(8) Nach diesem Artikel zur Verfügung gestellte Dolmetschleistungen müssen eine für die Gewährleistung eines fairen Verfahrens ausreichende Qualität aufweisen, wobei insbesondere sicherzustellen ist, dass verdächtige oder beschuldigte Personen wissen, was ihnen zur Last gelegt wird, und imstande sind, ihre Verteidigungsrechte wahrzunehmen.

5. Conclusiones

El trabajo aquí presentado pretende ser un acercamiento a la figura del traductor jurado en Alemania, tomando como referencia esta misma figura en España, e intentando sentar las bases propias de la profesión en territorio alemán. Esta primera aproximación a la figura del traductor e intérprete jurado nos lleva a las siguientes conclusiones:

- (1) La relevancia del traductor e intérprete jurado es de índole comunitario, como lo demuestra la existencia de una Directiva europea que aborda la figura de este tipo de profesionales, e incluso quién debe asumir los costes de sus servicios en el caso de los Estados miembros.
- (2) Bajo este marco común que es la Directiva 2010/64/EU, Alemania ha promulgado leyes nacionales que regulan diversos aspectos, tales como el acceso al cuerpo de traductores e intérpretes jurados.
- (3) Dado que Alemania es un país formado por *Bundesländer*, también es posible encontrar en ocasiones normativa relativa a esta figura en algunos de los Estados federados de la República Federal Alemana.
- (4) Por último, se ha ofrecido los casos en los que se debe hacer uso de servicios de traducción y/o interpretación juradas, especialmente cuando éstos son necesarios en sede judicial.

Referencias bibliográficas

—Referencias jurídicas:

Directiva 2010/64/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 20 de octubre de 2010 relativa al derecho a la interpretación y a traducción en los procesos penales. *Diario Oficial de la Unión Europea*, 26.10.2010, pp. L280/1- L280/7.

Dolmetschergesetz des Landes Sachsen-Anhalt (DolmG LSA) vom 16. Dezember 2009. [online] <https://www.landesrecht.sachsen-anhalt.de/bsst/document/jlr-DolmGST2009V1P4>.

Gesetz über die allgemeine Beeidigung von Dolmetschern und Ermächtigung von Übersetzern des Landes Brandenburg (Brandenburgisches Dolmetschergesetz – BbgDolmG). [online] https://bravors.brandenburg.de/gesetze/bbgdolmg_2016.

